Porównanie tłumaczeń Izajasza 3:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ludu mój! Jego ciemięzcy, dzieci i kobiety\* nim rządzą! Ludu mój! Twoi przewodnicy cię zwodzą, i drogę twoich ścieżek pogmatwali.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) kobiety, נָׁשִים (naszim), lub: wierzyciele, נֹׁשִים (noszim), por. G: domagający się zwrotu, ἀπαιτοῦντες. [↑](#footnote-ref-2)